

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
SAN ISIDRO - LIMA - PERU
CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUBOLIM0126461	Booking No. OLIM012646
---	---------------------------

Consignee
DOLE FRESH FRUIT COMPANY
1553 Chester Pike
Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022

Export References
Shipper information -
Vessel IMO No.:9318319
INTBL: LI012646 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
J&K Fresh East
399 Market Street
Suite 220
Philadelphia, PA 19106. USA

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
CALLAO, PERU

Pre-carriage by*

Point and country of origin

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
SAFMARINE MAKUTU

Voyage
027N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES
PHILADELPHIA, PA

Place of Delivery*
STATES
PHILADELPHIA, PA

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1000864 1440 Box 25540.000 KGS

Seal-Numbers 1440 BOXES
003PL013875 144 BOXES WITH FRESH MANDARINS
ML-PE0448032 W. MURCOTT VARIETY
F10638H (144 CAJAS CON MANDARINA FRESCA
Tare: 4420 KG VARIEDAD W. MURCOTT)
Size:40' Type:RT 1296 BOXES WITH FRESH MANDARINS
Cnt.Ld.:FCLFCL TANGO VARIETY
SEAL: 141746. (1296 CAJAS CON MANDARINA FRESCA
VARIEDAD TANGO)
THERMOREGISTERS:
5034056592 - 5034056563
TEMPERATURE: 0 C
VENTILATION: 15 CBM/HR
HUMIDITY: OFF
P.A: 0805.29.90. 00
HS CODE: 080529
PO: 4759
FREIGHT COLLECT
COLD TREATMENT
"SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - MANDARINA
CERTIFICADA CON GGN: 4050373074845"

Cargo stowed in a refrigerated container
with Controlled Atmosphere set at the
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1440 BOXES 25540.000 KGS

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY.

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
18.07.20

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

https://www.hamburgsud-line.com/liner/de/liner_services/terms_and_conditions_1.html

Shipper
 SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
 RUC:20136222725
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501 -
 SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CONTACTO:Cristian Cerna - Alexandra
 Gonzales/ TELEFONOS Y FAX:7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0LIM0126461	Booking No. 0LIM012646
---	---------------------------

Consignee
 DOLE FRESH FRUIT COMPANY
 1553 Chester Pike
 Suite 205 Crum Lynne, Pa. 19022

Export References
 Vessel IMO No.:9318319
 INTBL: LI012646 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 8)
 J&K Fresh East
 399 Market Street
 Suite 220
 Philadelphia, PA 19106. USA

Forwarding Agent-References
 not part of this

Place of Receipt*
 CALLAO, PERU

Point and country of origin

Port of Loading
 CALLAO, PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
 contract

Port of Discharge
 PHILADELPHIA, PA, UNITED STATES
 PHILADELPHIA, PA

Ocean Vessel SAFMARINE MAKUTU	Voyage 027N	Document to be released at	Freight payable at PHILADELPHIA, PA
Place of Delivery* STATES PHILADELPHIA, PA	Mode Load Area	Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC0000419-00001

HS SWB 01-20

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	Place and date of issue	Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd
------------------------	---------------------------	---	--------------------------------	---

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
 *Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

CALLAO PE
18.07.20

as CARRIER